



Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra

Swiss Confederation

Federal Department of Economic Affairs FDEA  
**Federal Office for Agriculture FOAG**

Volume 44, no. 267, September 2021

---

**plant.var**

Swiss Plant Variety Rights Journal



Federal Office for Agriculture FOAG  
Schwarzenburgstrasse 165, CH-3003 Berne  
Tel. +41 58 462 25 24, Fax +41 58 462 26 34  
manuela.brand@blw.admin.ch  
www.blw.admin.ch

**Pflanzenzüchtungen Nr. 267**

**Obtentions végétales no 267**

**New plant no. 267**

**Inhaltsverzeichnis**

- 1. Sortenschutzgesuche
- 2 a) Anmeldung von Sortenbezeichnungen
- 2 b) Anmeldung von Sortenbezeichnungen  
(Nationaler Sortenkatalog)
- 3. Zurücknahme oder Zurückweisung von Sortenschutzgesuchen
- 4. Erteilung des Sortenschutzes
- 5. Änderung in der Person des Sorteninhabers oder des Vertreters
- 6. Beendigung des Sortenschutzes
- Mitteilungen
- Statistiken

**Sommaire**

- 1. Demandes de protection
- 2 a) Demandes de dénominations
- 2 b) Demandes de dénominations  
(Catalogue national des variétés)
- 3. Retrait ou rejet de demandes de protection
- 4. Octroi de la protection
- 5. Modifications touchant la personne du détenteur de la variété ou du mandataire
- 6. Fin de la protection
- Informations
- Statistiques

**Contents**

- 1. Applications for protection
- 2 a) Application for a denomination
- 2 b) Application for a denomination  
(National Catalogue of Plant Varieties)
- 3. Withdrawal or rejection of applications for protection
- 4. Granting of protection
- 5. Modifications affecting the owner of the variety or his representative
- 6. Expiry of protected status
- Information
- Statistics

**1. Sortenschutzgesuche**

Jedermann kann innerhalb von drei Monaten seit der Bekanntmachung beim Büro für Sortenschutz gegen die Anmeldung Einwendungen erheben. Die Einwendungen sind schriftlich zu begründen.

**1. Demandes de protection**

Quiconque peut, dans les trois mois qui suivent la publication, présenter au bureau des objections contre la demande. Les objections doivent être faites et justifiées par écrit.

**1. Applications for protection**

Any person may lodge an objection to an application with the Office within three months of publication. Objections should be submitted reason in writing.

Gesuchsnummer Numéro de la demande Application no	Datum der Anmeldung Date du dépôt Date of application	Priorität Land und Datum Pays et date de priorité Priority country and date	Sortenbezeichnung Dénomination de la variété Variety denomination	Anmeldebezeichnung Référence de l'obteneur Breeder's reference
---	---	---	---	--

**Acker- und Futterpflanzen / Plantes agricoles / Agricultural Crops**

**Solanum tuberosum L.**

21-3474	2021-09-15		<b>Babylon</b>	<b>BA 06-0001</b>
Sorteninhaber / Détenteur de la variété / Variety owner		R.K. Bakker Derk Luddesweg 5 NL - 9984 XA Oudeschip		
Ursprungszüchter / Obteneur / Initial breeder		R.K. Bakker Derk Luddesweg 5 NL - 9984 XA Oudeschip		
Vertreter / Mandataire / Representative		swissem Route de Portalban 40 1567 Delley		

Gesuchsnummer Numéro de la demande Application no	Datum der Anmeldung Date du dépôt Date of application	Priorität Land und Datum Pays et date de priorité Priority country and date	Sortenbezeichnung Dénomination de la variété Variety denomination	Anmeldebezeichnung Référence de l'obteneur Breeder's reference
---	---	---	---	--

### Solanum tuberosum L.

21-3475	2021-09-15		<b>Twinner</b>	<b>TW 07-0807</b>
Sorteninhaber / Détenteur de la variété / Variety owner		G.W. te Winkel Drietoerensweg 20 NL - 8307 PE Ens		
Ursprungszüchter / Obtenteur / Initial breeder		G.W. te Winkel Drietoerensweg 20 NL - 8307 PE Ens		
Vertreter / Mandataire / Representative		swissem Route de Portalban 40 1567 Delley		

21-3476	2021-09-15		<b>Bellanita</b>	<b>AR 05-1251</b>
21-3477	2021-09-15		<b>Chateau</b>	<b>AR 05-1443</b>

Sorteninhaber / Détenteur de la variété / Variety owner		Kweek- en Researchbedrijf Agrico B.V. Burchtweg 17 NL - 8314 PP Bant		
Ursprungszüchter / Obtenteur / Initial breeder		Kweek- en Researchbedrijf Agrico B.V. Burchtweg 17 NL - 8314 PP Bant		
Vertreter / Mandataire / Representative		swissem Route de Portalban 40 1567 Delley		

### Triticum aestivum L.

21-3480	2021-09-30		<b>Dilago</b>	<b>CH111.14645</b>
21-3481	2021-09-30		<b>Rosatch</b>	<b>CH111.15185</b>
21-3482	2021-09-30		<b>Gagnone</b>	<b>CH211.13708</b>
21-3483	2021-09-30		<b>Cadlimo</b>	<b>CH111.15469</b>
21-3484	2021-09-30		<b>Piznair</b>	<b>CH111.15483</b>
21-3485	2021-09-30		<b>Campanile</b>	<b>CH111.15797</b>

Sorteninhaber / Détenteur de la variété / Variety owner		Agroscope Route de Duillier 50 1260 Nyon +++ DSP Delley semences et plantes SA Route de Portalban 40 1567 Delley		
Ursprungszüchter / Obtenteur / Initial breeder		Agroscope Route de Duillier 50 1260 Nyon		
Vertreter / Mandataire / Representative		DSP Delley semences et plantes SA Route de Portalban 40 1567 Delley		

Gesuchsnummer Numéro de la demande Application no	Datum der Anmeldung Date du dépôt Date of application	Priorität Land und Datum Pays et date de priorité Priority country and date	Sortenbezeichnung Dénomination de la variété Variety denomination	Anmeldebezeichnung Référence de l'obteneur Breeder's reference
---	---	---	---	--

**xTriticosecale Wittm. ex A. Camus**

21-3479	2021-09-30		<b>Balino</b>	<b>CH911.54868</b>
---------	------------	--	---------------	--------------------

Sorteninhaber / Détenteur de la variété / Variety owner  
 Agroscope  
 Route de Duillier 50  
 1260 Nyon  
 +++  
 DSP Delley semences et plantes SA  
 Route de Portalban 40  
 1567 Delley

Ursprungszüchter / Obtenteur / Initial breeder  
 Agroscope  
 Route de Duillier 50  
 1260 Nyon

Vertreter / Mandataire / Representative  
 DSP Delley semences et plantes SA  
 Route de Portalban 40  
 1567 Delley

**Gemüse / Plantes potagères / Vegetable Crops**

**Lactuca sativa L.**

21-3462	2021-08-04		<b>Barcia</b>	<b>NUN 04108 LTL</b>
21-3463	2021-08-04		<b>Jagger</b>	<b>NUN 008222 LTL</b>
21-3464	2021-08-04		<b>Multired 144</b>	<b>NUN 09144 LTL</b>
21-3465	2021-08-04		<b>Thespian</b>	<b>NUN 06792 LTL</b>
21-3466	2021-08-04		<b>Nordicstar</b>	<b>NUN 08208 LTL</b>
21-3467	2021-08-04		<b>Multired 166</b>	<b>NUN 09166 LTL</b>

Sorteninhaber / Détenteur de la variété / Variety owner  
 Nunhems B.V.  
 Napoleonsweg 152  
 NL - 6083 AB Nunhem

Ursprungszüchter / Obtenteur / Initial breeder  
 Nunhems B.V.  
 Napoleonsweg 152  
 NL - 6083 AB Nunhem

Vertreter / Mandataire / Representative  
 Micheli & Cie SA  
 Rue de Genève 122  
 1226 Thônex

Gesuchsnummer Numéro de la demande Application no	Datum der Anmeldung Date du dépôt Date of application	Priorität Land und Datum Pays et date de priorité Priority country and date	Sortenbezeichnung Dénomination de la variété Variety denomination	Anmeldebezeichnung Référence de l'obteneur Breeder's reference
---	---	---	---	--

**Pisum sativum L.**

21-3461	2021-08-04		<b>Lincana</b>	<b>NUN 19024 PEP</b>
---------	------------	--	----------------	----------------------

Sorteninhaber / Détenteur de la variété / Variety owner  
 Nunhems B.V.  
 Napoleonsweg 152  
 NL - 6083 AB Nunhem

Ursprungszüchter / Obtenteur / Initial breeder  
 Nunhems B.V.  
 Napoleonsweg 152  
 NL - 6083 AB Nunhem

Vertreter / Mandataire / Representative  
 Micheli & Cie SA  
 Rue de Genève 122  
 1226 Thônex

**Obst- und Beeren / Plantes fruitières / Fruit and berries**

**Fragaria xananassa Duch.**

21-3468	2021-08-13	QZ 2021-07-22	<b>CIVRH295</b>	
---------	------------	---------------	-----------------	--

Sorteninhaber / Détenteur de la variété / Variety owner  
 C.I.V. Consorzio Italiano Vivaisti  
 Località Boattone  
 Strada statale Romea Km 116  
 IT - 44020 San Giuseppe di Comacchio FE

Ursprungszüchter / Obtenteur / Initial breeder  
 Michelangelo Leis  
 Via delle Erbe 7  
 IT - 44121 Ferrara FE

Vertreter / Mandataire / Representative  
 Bovard AG  
 Patent- und Markenanwälte  
 Optingenstrasse 16  
 3013 Bern

21-3473	2021-09-10		<b>FL 12 121 5</b>	
---------	------------	--	--------------------	--

Sorteninhaber / Détenteur de la variété / Variety owner  
 Florida Foundation Seed Producers Inc.  
 3913 Highway 71  
 US - 32446 Marianna, Florida

Ursprungszüchter / Obtenteur / Initial breeder  
 Mark Herrington  
 P.O. Box 508 - 3 SCMC  
 AU - QLD 4560 Nambour  
 +++  
 Vance M. Whitaker  
 John Moore Road 2802  
 US - 33511 Brandon, Florida

Vertreter / Mandataire / Representative  
 Andrea Silvio Mathis  
 Mathis Legalzone Advokatur  
 Basteiplatz 7  
 8001 Zürich

Gesuchsnummer Numéro de la demande Application no	Datum der Anmeldung Date du dépôt Date of application	Priorität Land und Datum Pays et date de priorité Priority country and date	Sortenbezeichnung Dénomination de la variété Variety denomination	Anmeldebezeichnung Référence de l'obteneur Breeder's reference
---	---	---	---	--

### Fragaria xananassa Duch.

21-3478	2021-09-27		<b>Inspire</b>	<b>BG-9.3142</b>
---------	------------	--	----------------	------------------

Sorteninhaber / Détenteur de la variété / Variety owner  
Berry Genetics Inc  
P.O. Box 1690  
US - 95019 Freedom, CA

Ursprungszüchter / Obtenteur / Initial breeder  
Steven D. Nelson  
Michael D. Nelson  
Daniel S. Nelson  
Leo W. Stoeckle

Vertreter / Mandataire / Representative  
CAA Etudes et Services SA  
Rue de Fribourg 8  
1800 Vevey

### Rubus idaeus L.

21-3470	2021-09-28		<b>BT Rastwo</b>	<b>Bp16113</b>
21-3471	2021-09-28		<b>BT Rasthree</b>	<b>Bp16158</b>
21-3472	2021-09-28		<b>BT Rasone</b>	<b>BP1613</b>

Sorteninhaber / Détenteur de la variété / Variety owner  
Berrytech S.R.L.  
Via Piagi 10  
IT - 38042 Baselga di Pine

Ursprungszüchter / Obtenteur / Initial breeder  
Diego Ioriatti  
c/o Berryplant  
Via Piagi 12  
IT - 38042 Baselga di Pine

Vertreter / Mandataire / Representative  
ökohum gmbH  
Tobelbachstrasse 8  
8585 Herrenhof

## Zier- und Heilpflanzen sowie Forstgehölze / Plantes ornementales & médicinales / Ornamental & medicinal plants

### Stachys L.

21-3469	2021-08-25			<b>SALP2021Just</b>
---------	------------	--	--	---------------------

Sorteninhaber / Détenteur de la variété / Variety owner  
Just International AG  
Im Dorf 62  
9428 Walzenhausen

Ursprungszüchter / Obtenteur / Initial breeder  
Breeding Botanicals International AG  
Emeligarten 6  
8592 Uttwil

Vertreter / Mandataire / Representative  
Breeding Botanicals International AG  
Emeligarten 6  
8592 Uttwil

**2 b) Anmeldung von  
Sortenbezeichnungen**

*Nationaler Sortenkatalog*

**2 b) Demande de  
dénominations**

*Catalogue nationales variétés*

**2 b) Application for  
a denomination**

*National Catalogue of Plant Varieties*

Gesuchsnummer Numéro de la demande Application no	Datum der Anmeldung Date du dépôt Date of application	Sortenbezeichnung Dénomination de la variété Variety denomination	Referenznummer N° de référence Reference number	Datum des Vorschlags Date de la proposition Date of proposal
---	---	---	---	--

**Acker- und Futterpflanzen / Plantes agricoles / Agricultural Crops**

**Glycine max (L.) Merr.**

CV 20-02145	2020-02-28	<b>Tamarix</b>	CH22535	2021-08-26
-------------	------------	----------------	---------	------------

Sorteninhaber / Détenteur de la variété / Variety owner  
 Agroscope  
 Route de Duillier 50  
 1260 Nyon  
 +++  
 DSP Delley semences et plantes SA  
 Route de Portalban 40  
 1567 Delley

Vertreter / Mandataire / Representative  
 DSP Delley semences et plantes SA  
 Route de Portalban 40  
 1567 Delley

**Lolium ×hybridum Hausskn.**

CV 17-02037	2017-12-14	<b>Salaria</b>	LH1255	2021-09-14
-------------	------------	----------------	--------	------------

Sorteninhaber / Détenteur de la variété / Variety owner  
 Agroscope  
 Reckenholzstrasse 191  
 8046 Zürich  
 +++  
 DSP Delley semences et plantes SA  
 Route de Portalban 40  
 1567 Delley

Vertreter / Mandataire / Representative  
 DSP Delley semences et plantes SA  
 Route de Portalban 40  
 1567 Delley

#### 4. Erteilung des Sortenschutzes

#### 4. Octroi de la protection

#### 4. Granting of protection

Gesuchsnummer Numéro de la demande Application no.	Datum der Anmeldung Date du dépôt Date of application	Sortenbezeichnung Dénomination de la variété Variety denomination	Datum Schutzerteilung Date octroi de la protection Date of registration	Nummer Sortenschutzregister Numéro registre des titres de protection No. variety protection register
--	---	---	---	--

### Obst- und Beeren / Plantes fruitières / Fruit and berries

#### Prunus armeniaca L.

20-3382	2021-02-02	<b>Apricandy</b>	2021-08-31	21.2938
---------	------------	------------------	------------	---------

Sorteninhaber / Détenteur de la variété / Variety owner  
 Agro Sélection Fruits S.A.S.  
 La Prade de Mousseillous  
 Route d'Alenya  
 Case postale 70001  
 FR - 66201 Elne Cedex

Ursprungszüchter / Obtenteur / Initial breeder  
 Agro Sélection Fruits S.A.S.  
 La Prade de Mousseillous  
 Route d'Alenya  
 Case postale 70001  
 FR - 66201 Elne Cedex

Vertreter / Mandataire / Representative  
 Service cantonal de l'agriculture  
 Jacques Rossier  
 Office d'arboriculture  
 Châteauneuf  
 1951 Sion

#### Prunus avium (L.) L.

17-3182	2018-01-04	<b>PA7UNIBO</b>	2021-08-31	21.2937
---------	------------	-----------------	------------	---------

Sorteninhaber / Détenteur de la variété / Variety owner  
 Alma Mater Studiorum  
 Università di Bologna  
 Via Zamboni 33  
 IT - 40126 Bologna

Ursprungszüchter / Obtenteur / Initial breeder  
 Stefano Lugli  
 Michelangelo Grandi  
 Riccardo Corrales  
 Alma Mater Studiorum  
 IT - 40127 Bologna

Vertreter / Mandataire / Representative  
 Service cantonal de l'agriculture  
 Jacques Rossier  
 Office d'arboriculture  
 Châteauneuf  
 1951 Sion



Gesuchsnummer Numéro de la demande Application no.	Datum der Anmeldung Date du dépôt Date of application	Sortenbezeichnung Dénomination de la variété Variety denomination	Datum Schutzerteilung Date octroi de la protection Date of registration	Nummer Sortenschutzregister Numéro registre des titres de protection No. variety protection register
--	---	---	---	--

**Prunus avium (L.) L.**

20-3383	2021-02-02	<b>Rosilam</b>	2021-08-31	21.2939
---------	------------	----------------	------------	---------

Sorteninhaber / Détenteur de la variété / Variety owner  
 Agro Sélection Fruits S.A.S.  
 La Prade de Mousseillous  
 Route d'Alenya  
 Case postale 70001  
 FR - 66201 Elne Cedex

Ursprungszüchter / Obtenteur / Initial breeder  
 Agro Sélection Fruits S.A.S.  
 La Prade de Mousseillous  
 Route d'Alenya  
 Case postale 70001  
 FR - 66201 Elne Cedex

Vertreter / Mandataire / Representative  
 Service cantonal de l'agriculture  
 Jacques Rossier  
 Office d'arboriculture  
 Châteauneuf  
 1951 Sion

**Prunus persica (L.) Batsch**

20-3384	2021-02-02	<b>Flatelse</b>	2021-08-31	21.2940
---------	------------	-----------------	------------	---------

Sorteninhaber / Détenteur de la variété / Variety owner  
 Agro Sélection Fruits S.A.S.  
 La Prade de Mousseillous  
 Route d'Alenya  
 Case postale 70001  
 FR - 66201 Elne Cedex

Ursprungszüchter / Obtenteur / Initial breeder  
 Agro Sélection Fruits S.A.S.  
 La Prade de Mousseillous  
 Route d'Alenya  
 Case postale 70001  
 FR - 66201 Elne Cedex

Vertreter / Mandataire / Representative  
 Service cantonal de l'agriculture  
 Jacques Rossier  
 Office d'arboriculture  
 Châteauneuf  
 1951 Sion

**5. Änderung in der Person  
des Sorteninhabers oder  
des Vertreters**

**5. Modifications touchant la  
personne du détenteur de  
la variété ou du  
mandataire**

**5. Modifications affecting  
the owner of the variety  
or his representative**

Nummer Sortenschutzregister Numéro registre des titres de protection No. variety protection register	Datum der Schutzerteilung Date de l'octroi de la protection Date of registration	Sortenbezeichnung Dénomination de la variété Variety denomination	Datum der Änderung Date de la modification Date of modification
--	--	---	---

**Obst- und Beeren / Plantes fruitières / Fruit and berries**

**Malus domestica Borkh.**

13.2421	2013-02-28	<b>Wiltons Star</b>	25.08.2021
---------	------------	---------------------	------------

Sorteninhaber / Détenteur de la variété / Variety owner

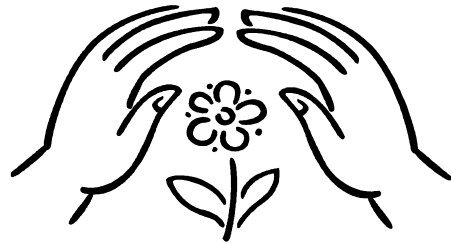
Prince International B.V.  
Roermondseweg 145  
NL - 6004 PC Weert

Ursprungszüchter / Obtenteur / Initial breeder

Antonius F.M. Joh. Princen  
c/o Wilton Weert B.V.  
Roermondseweg 189  
NL - 6005 NJ Wert  
+++  
Wilhelmus Joh. F.A. Princen  
c/o Wilton Weert B.V.  
Roermondseweg 189  
NL - 6005 NJ Wert

Vertreter / Mandataire / Representative

Häberli Fruchtpflanzen AG  
Stocken  
9315 Neukirch-Egnach



## Jahresgebühren

- **Anfangs Oktober** werden die Listen zur Umfrage für die Verlängerung oder Beendigung der Sorten für das nächste Jahr, an den Sorteninhaber oder seinen Vertreter versandt.
- Bis zum **30. November** müssen diese Sortenlisten an das Büro für Sortenschutz zurückgeschickt werden
- Sobald die Sortenlisten bei uns eingegangen sind, wird die Rechnung mit den Jahresgebühren erstellt. Die Jahresgebühren müssen **bis spätestens am 31. Dezember** bezahlt werden, sonst wird die Sorte unwiderruflich gelöscht.
- Bitte beachten Sie, dass die Einhaltung der (Zahlungs-)Fristen in der Verantwortung des Vertreters liegt

## Taxes annuelles

- Les listes pour l'enquête relative à la prolongation ou à la cessation de la protection de l'obtention végétale sont envoyées au propriétaire de la variété ou à son représentant **début octobre**.
- Les listes de variétés doivent être renvoyées au Bureau de la protection des variétés au plus tard le **30 novembre**.
- Les taxes annuelles sont facturées aussitôt que les listes de variétés nous parviennent. Elles doivent être payées **le 31 décembre au plus tard**, sans quoi la variété est irrévocablement radiée.
- Nous attirons votre attention sur le fait que c'est au représentant de veiller au respect des délais (de paiement)

## Tasse annuali

- **A inizio ottobre** vengono inviate ai titolari delle varietà o ai rispettivi rappresentanti le liste per sondare le eventuali richieste di proroga o conclusione della protezione delle varietà per l'anno successivo.
- Entro il **30 novembre** tutte le liste devono essere state rispediti all'Ufficio per la protezione delle varietà.
- Non appena ci perverranno le liste delle varietà, emetteremo le fatture per le tasse annuali. Queste devono essere saldate **entro il 31 dicembre**, altrimenti la varietà sarà stralciata irrevocabilmente.
- Spetta al rappresentante garantire il rispetto dei termini (di pagamento).

## Annual Fees

- At the **beginning of October** the lists are sent to the variety owner or his representative to inquire whether the variety protection is to be extended for the following year or terminated.
- These variety lists must be returned to the Plant Variety Rights Office by **November 30<sup>th</sup>**.
- As soon as the variety list has been received at the Office, a statement of account with the annual fees will be drawn up. The annual fees must be paid **at the latest by December 31<sup>st</sup>**, or else the variety will be irrevocably deleted.
- Please note that compliance with the (payment) deadlines is the responsibility of the representative